



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 2.4.2019  
COM(2019) 165 final

Rakkomandazzjoni għal

**DECIJONI TAL-KUNSILL**

**li tissupplimenta d-direttivi ta' negozjati ghall-Aġenda ta' Doha għall-Iżvilupp rigward in-negozjati plurilaterali ta' regoli u impenji dwar il-kummerċ elettroniku**

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta**

Fit-13 ta' Dicembru 2017, fil-Ħdax-il Konferenza Ministerjali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), 70 Membru tad-WTO adottaw Stqarrija Kongunta dwar il-Kummerċ Elettroniku<sup>1</sup> biex tinbeda l-ħidma esploratorja fuq negozjati futuri tad-WTO dwar l-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku.

L-Unjoni Ewropea (UE) appoġġat b'mod qawwi l-ħidma esploratorja li twettqet matul l-2018 fid-WTO. Il-ħidma esploratorja kienet trasparenti u miftuha għall-Membri kollha tad-WTO u fil-kuntest tagħha saru diskussionijiet dwar kwalunkwe aspett relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku li ġie ppreżentat mill-Membri li pparteċipaw.

Wara li l-ħidma esploratorja ġiet konkluża b'success f'Dicembru tal-2018, fil-25 ta' Jannar 2019 76 Membru tad-WTO, fosthom l-UE, ikkonfermaw l-intenzjoni tagħhom li jibdew negozjati fid-WTO dwar l-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku.<sup>2</sup> Il-Membri partecipanti kkonfermaw li huma se jippruvaw jiksbu eżitu ta' standard għoli li jibni fuq il-ftiehimiet u l-oqfsa eżistenti tad-WTO bil-partecipazzjoni tal-akbar għadd possibbi ta' Membri tad-WTO. Huma rrikonoxxew u impenjaw ruħhom li jikkunsidraw l-opportunitajiet u l-isfidi uniċi li l-Membri qegħdin iħabbtu wiċċhom magħħom, inkluż il-pajjiżi fil-faži tal-żvilupp u l-pajjiżi l-anqas żviluppati, kif ukoll l-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju, firrigward tal-kummerċ elettroniku. Fl-ahħar nett, huma kkonfermaw l-intenzjoni tagħhom li jkomplu jinkoragġixxu lill-Membri kollha tad-WTO sabiex isaħħu aktar il-benefiċċji tal-kummerċ elettroniku għan-negozji, għall-konsumaturi u għall-ekonomija globali.

B'konformità ma' dan, in-negozjati dwar il-kummerċ elettroniku għandhom isiru f'kuntest plurilaterali fil-qafas tad-WTO, u jinżammu trasparenti u miftuha għal kwalunkwe Membru tad-WTO li jiddeċiedi li jissieħeb. Il-Membri partecipanti jistgħu jippreżentaw kwalunkwe proposta ta' negozjar fl-isfera tal-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku fil-bidu jew f'fażi aktar tard tal-proċess ta' negozjar fid-WTO.

Il-Kummissjoni ġiet awtorizzata mill-Kunsill, taħt l-Aġenda ta' Doha għall-Iżvilupp (Doha Development Agenda - DDA), biex tinnegozja fid-WTO - fost l-oħrajn dwar il-kummerċ fis-servizzi u l-facilitazzjoni tal-kummerċ kif ukoll dwar il-liberalizzazzjoni progressiva tar-regoli tal-kummerċ.<sup>3</sup> Meta jitqies li l-kummerċ elettroniku huwa parti integrali minn kif is-servizzi u l-prodotti jiġu nnegozjati,<sup>4</sup> in-negozjati l-ġodda tad-WTO dwar l-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku huma koperti mill-awtorizzazzjoni eżistenti, ghaliex in-negozjati dwar il-kummerċ elettroniku jaqgħu taħt il-qasam tal-kummerċ fis-servizzi, il-facilitazzjoni tal-kummerċ u liberalizzazzjoni progressiva tar-regoli tal-kummerċ.<sup>5</sup> Għaldaqstant, mhijiex

<sup>1</sup> WT/MIN(17)/60

<sup>2</sup> WT/L/1056

<sup>3</sup> L-awtorizzazzjoni tad-DDA tinsab f'sett ta' konklużjonijiet tal-Kunsill li jmorru lura bejn il-25 ta' Ottubru 1999 u l-10 ta' Marzu 2008.

<sup>4</sup> Il-Programm ta' Hidma tal-25 ta' Settembru 1998 jipprevedi li l-kummerċ elettroniku jinfiehem li huwa l-produzzjoni, id-distribuzzjoni, il-kummerċjalizzazzjoni, il-bejgh u l-konsenza tal-oġġetti jew is-servizzi b'mezzi elettronici.

<sup>5</sup> Qed issir referenza partikolari għall-konklużjonijiet tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 1999, tal-21 ta' Novembru 2001, tal-21 ta' Lulju 2003 (li specifikament jistabbilixxu li d-Dikjarazzjoni jipprevedi minn Ministerjali ta' Singapore u Doha kif ukoll il-konklużjonijiet ta' qabel tal-Kunsill jikkostitwixxu l-baži għal azzjoni tal-Unjoni fin-negozjati tad-DDA), tal-5 ta' Dicembru 2003, tas-6 ta' Ottubru 2004, tad-19 ta' Lulju

meħtieġa deċiżjoni ġdida tal-Kunsill li tawtorizza l-bidu ta' negozjati b'konformità mal-Artikolu 218(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Madankollu, filwaqt li l-kummerċ elettroniku mhuwiex kwistjoni ġdida fuq l-aġenda tad-WTO,<sup>6</sup> potenzjalment in-negozjati plurilaterali dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku jistgħu jkunu wiesa' u jistgħu jittrattaw ghadd ta' suġġetti indirizzati minn legiżlazzjoni interna tal-UE kif ukoll thassib spċifiku, partikolarmen dwar flussi ta' *data* transfruntiera u servizzi awdjobiżivi, kif ukoll prioritajiet spċifici. B'konsegwenza ta' dan, bil-ġhan li n-negozjati jitpoġġew f'qafas aktar preċiż, il-Kummissjoni tirrakkomanda lill-Kunsill li jadotta direttivi ta' negozjati spċifici fir-rigward tan-negozjati tad-WTO dwar il-kummerċ elettroniku.

Id-direttivi ta' negozjati li ġew proposti għandhom l-ġhan li jiżguraw li l-UE tkun f'pożizzjoni li tinvolvi ruħha fin-negozjati dwar kwalunkwe aspett relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku propost mill-Membri parteċipanti fid-WTO matul in-negozjati, b'rispett shiħ lejn l-*acquis*, fosthom lejn il-qafas ghall-protezzjoni tad-*data* personali, u lejn l-ġhażliet ta' politika tal-UE fin-negozjati kummerċjali.

Għall-UE, l-objettivi tan-negozjati huma li jsaħħu l-kummerċ elettroniku globali, jiffacilitaw l-operazzjonijiet kummerċjali, fosthom l-intrapriżi mikro, zgħar u ta' daqs medju, isaħħu l-fiducja tal-konsumaturi fl-ambjent *online* u li joħolqu opportunitajiet godda ghall-promozzjoni tat-tkabbir inkluziv u l-iżvilupp. Sabiex jinkiseb eżitu ta' standard għoli bil-partecipazzjoni tal-akbar ghaddi possibbli ta' Membri tad-WTO, ir-regoli u l-impenji jenħtieg li jipprevedu flessibbiltà xierqa ghall-Membri.

L-aktar eżitu probabbi tan-negozjati tad-WTO dwar il-kummerċ elettroniku huwa stipulat fir-regoli tad-WTO li l-Membri jistgħu jiddeċiedu unilateralment li jehmžuhom mal-iskedi ta' impenji eżistenti fid-WTO fi stadju sussegwenti.

- Konsistenza mad-dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam tal-politika**

L-ġħanijiet imsemmija hawn fuq huma kompletament konsistenti mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) li jipprevedi li l-UE għandha “tinkoraggixxi l-integrazzjoni tal-pajjiżi kollha fl-ekonomija dinjija, permezz tat-tnejħiha progressiva tar-restrizzjoniċi fuq il-kummerċ internazzjonali”.<sup>7</sup>

Il-Kunsill Ewropew tat-28-29 ta' Ĝunju 2018 awtorizza lill-Kummissjoni li ssegwi l-modernizzazzjoni tad-WTO biex tilhaq l-ġħanijiet li (1) id-WTO issir aktar rilevanti u adattabbi għal dinja li qiegħda tinbidel, u (2) ssaħħaħ l-effettività tad-WTO. Il-modernizzazzjoni tal-attivitajiet ta' tfassil ta' regoli tad-WTO, li hija waħda mill-objettivi ewlenin tan-negozjati dwar il-kummerċ elettroniku, issawwar pilastru centrali ta' dan il-proċess.

Fit-18 ta' Settembru 2018 il-Kummissjoni ppreżentat dokument kuncettwali<sup>8</sup> dwar il-modernizzazzjoni tad-WTO. Fil-kuntest tat-tishiħ tal-funzjoni tat-tfassil ta' regoli, il-Kummissjoni tenfasizza, fost l-oħrajin, il-ħtieġa li d-WTO tindirizza l-ostakli ghall-kummerċ digħi. Enfasizzat li “[...] il-ħolqien ta' dixxiplini li jkopru l-kummerċ digħi huwa

<sup>6</sup> 2005, tat-18 ta' Ottubru 2005, tal-21 ta' Novembru 2005, tat-12 ta' Ĝunju 2006 u tal-10 ta' Marzu 2008.

<sup>7</sup> Il-Programm ta' Hidma tad-WTO dwar il-Kummerċ Elettroniku tnieda fl-1998.

<sup>8</sup> L-Artikolu 21(2)(e) tat-TUE

[http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/september/tradoc\\_157331.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2018/september/tradoc_157331.pdf)

importanti li jitneħħew l-ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ b'mezzi elettronici bil-għan li tingħata ċertezza legali lill-kumpaniji u biex jiġi żgurat ambjent online sikur għall-konsumaturi. [...] id-dixxiplini l-ġoddha jenhtieg li ma jkoprux biss għall-kummerċ fis-servizzi, iżda japplikaw għas-setturi ekonomiċi kollha.”

Fin-negożjati tagħha dwar il-kummerċ hieles l-UE tippreżenta dixxiplini regolatorji ambizzjużi b'mod sistematiku kemm dwar is-servizzi tat-telekomunikazzjonijiet u dwar il-kummerċ digħi. Id-direttivi ta' negożjati jipproponu li n-negożjati dwar il-kummerċ elettroniku tad-WTO isegwu l-istess approċċ ta' dawk li huma applikati mill-UE fl-FTAs tagħha (il-punti 10 sa 12 fl-Anness).

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Id-dixxiplini proposti mill-UE fin-negożjati bilaterali kif ukoll dawk li l-UE tista' tipproponi fid-WTO jibnu fuq il-legiżlazzjoni tal-UE dwar is-suq intern fl-oqsma tal-kummerċ digħi u s-servizzi tat-telekomunikazzjonijiet u huma totalment konformi magħhom.

Id-direttivi ta' negożjati proposti jikkonfermaw li kwalunkwe regola jew impenn miftiehma mill-UE jenhtieg li jkunu konformi mal-qafas legali tal-UE (il-punt 9 fl-Anness).

## 2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

L-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 207(3) u (4) flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tat-TFUE.

B'konformità mal-Artikolu 207(3), il-Kummissjoni għandha tagħmel rakkmandazzjonijiet lill-Kunsill kull fejn ikunu se jiġu negożjati ftehimiet dwar il-politika kummerċjali komuni. Il-Kummissjoni għandha tmexxi dawn in-negożjati b'konsultazzjoni ma' kunitat speċjali maħtur mill-Kunsill sabiex jgħin lill-Kummissjoni f'din il-ħidma u fil-qafas ta' tali direttivi li l-Kunsill jista' jindirizzalha.

L-Artikolu 218(3) TFUE jistipula li l-Kummissjoni għandha tippreżenta rakkmandazzjonijiet lill-Kunsill. Il-Kunsill għandu s-setgħa li jadotta deċiżjonijiet li jawtorizzaw il-bidu ta' negożjati u b'konformità mal-Artikolu 218(4) TFUE, jiista' jindirizza direttivi lin-negożjatur u jaħtar kunitat speċjali li n-negożjati jkunu jridu jsiru b'konsultazzjoni miegħu.

Fir-rigward tan-negożjati tad-WTO dwar il-kummerċ elettroniku, il-Kunsill digħà awtorizza l-bidu tan-negożjati, u ta' direttivi lill-Kummissjoni, dwar il-kummerċ fis-servizzi u facilitazzjoni tal-kummerċ kif ukoll dwar il-liberalizzazzjoni progressiva tar-regoli tal-kummerċ fid-WTO, li jkopru r-regoli u l-impenji relatati mal-kummerċ elettroniku (ara t-Taqsima 1). Madankollu, jeħtieg li jiġu adottati direttivi ta' negożjati supplimentari biex in-negożjati jitpogġew f'qafas aktar preċiż. B'konformità ma' dan, il-Kummissjoni tirrakkomanda lill-Kunsill jadotta Deċiżjoni abbażi tal-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 207(3) u (4) flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tat-TFUE.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-politika kummerċjali komuni hija qasam ta' kompetenza esklużiva tal-UE skont l-Artikolu 3 tat-TFUE. B'konformità ma' dan, il-principju tas-sussidjarjetà ma japplikax (l-Artikolu 5(3) TUE).

- **Proporzjonalità**

. Ir-rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità.

- **Għażla tal-strument**

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar id-direttivi ta' negozjati dwar aspetti relatati mal-kummerċ ta' kummerċ elettroniku li jissupplimentaw id-direttivi maħruġa lill-Kummissjoni dwar l-Āgenda ta' Doha għall-Iżvilupp.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONČERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet ex post/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Ma saret l-ebda konsultazzjoni pubblika peress li l-elementi sostantivi tan-negozjati tad-WTO għadhom mhumiex magħrufa.

Il-Kummissjoni regolarmen tikkonsulta mal-partijiet ikkonċernati, fost l-oħrajn fil-Grupp ta' Esperti dwar il-Ftehimiet Kummerċjali<sup>9</sup> u d-Djalogu tas-Socjetà Ċivili.<sup>10</sup>

- **Čbir u użu tal-gharfiem espert**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

F'dan l-istadju mhijiex meħtieġa valutazzjoni tal-impatt peress li n-negozjati tad-WTO dwar il-kummerċ elettroniku huma bbażati fuq l-awtorizzazzjoni eżistenti tal-Kummissjoni mill-Kunsill għan-negozjati tad-WTO (ara t-Taqsima 1). Is-sustanza tan-negozjati ma tirrappreżentax qasam ta' politika ġidha; huma jissuktaw in-negozjati usa' tad-WTO li ilhom għaddejjin għal xi snin.

- (a) Barra minn hekk, huwa essenzjali li l-UE tagħmel progress malajr u tieħu sehem fl-istadju bikri tan-negozjati.
- (b) L-impatti tar-regoli u l-impenji ġodda li huma possibbli jirriżultaw min-negozjati plurilaterali fid-WTO ma jistgħux jiġi identifikati *ex ante*. L-ewwel nett ghaliex il-proposti tan-negozjar għadhom ma tressqux mill-Membri parteċipanti fid-WTO. It-tieni, minħabba li mhuwiex magħruf liema Membri se jieħdu impenji dwar ir-regoli u l-obbligi kollha tad-WTO, jew dwar uħud minnhom.

Il-ħtieġa għal valutazzjoni tal-impatt se tiġi vvalutata mill-ġdid fil-konklużjoni tan-negozjati tad-WTO.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

<sup>9</sup>

<http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/expert-groups/>

<sup>10</sup>

<http://trade.ec.europa.eu/civilsoc/meetdetails.cfm?meet=11531>

- **Drittijiet fundamentali**

L-inizjattiva tirrispetta bis-sħiħ il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 8 dwar il-protezzjoni tad-*data* personali.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĞITARJI**

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni għall-baġit.

#### **5. ELEMENTI OHRA**

- **Pjanijiet ta' implementazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Mhux applikabbli.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet specifici tal-proposta**

Mhux applikabbli.

Rakkomandazzjoni għal

## DECIJONI TAL-KUNSILL

### Li tissupplimenta d-direttivi ta' negozjati ghall-Aġenda ta' Doha għall-Iżvilupp rigward in-negozjati plurilaterali ta' regoli u impenji dwar il-kummerċ elettroniku

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 207(3) u (4), flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-13 ta' Dicembru 2017, fil-Hdax-il Konferenza Ministerjali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO), 70 Membru tad-WTO adottaw Stqarrija Kongunta dwar il-Kummerċ Elettroniku<sup>11</sup> biex tinbeda l-hidma esploratorja fuq negozjati futuri tad-WTO dwar l-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku.
- (2) Fit-25 ta' Jannar 2019, 76 Membru tad-WTO kkonfermaw l-intenzjoni tagħhom li jibdew negozjati fid-WTO dwar aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku.<sup>12</sup>
- (3) Skont l-Aġenda ta' Žvilupp ta' Doha, il-Kunsill awtorizza l-ftuħ tan-negozjati fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ, u indirizza direttivi lill-Kummissjoni, fost l-ohrajn dwar il-kummerċ fis-servizzi, il-facilitazzjoni tal-kummerċ u l-liberalizzazzjoni progressiva tar-regoli tal-kummerċ.
- (4) Hemm bżonn li jiġu adottati direttivi ta' negozjati supplimentari sabiex il-pożizzjoni tal-Unjoni fin-negozjati fid-WTO jitqiegħdu aktar fil-qafas tal-aspetti relatati mal-kummerċ tal-kummerċ elettroniku.
- (5) B'konformità mal-Artikolu 218(4), il-Kumitat tal-Politika Kummercjal jenħtieg li jibqa' maħtur bħala l-kumitat li għandu jiġi kkonsultat u li miegħu għandhom isiru n-negozjati,

ADOTTAT DIN ID-DECİJONI:

#### *Artikolu 1*

Id-Direttivi ta' negozjati indirizzati lill-Kummissjoni dwar l-Aġenda ta' Doha għall-Iżvilupp huma s-supplimentati bid-direttivi ta' negozjati għal negozjati plurilaterali ta' regoli u impenji dwar il-kummerċ elettroniku stabbiliti fl-Anness.

<sup>11</sup>

WT/MIN(17)/60

<sup>12</sup>

WT/L/1056

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill  
Il-President*